SEJARAH PENYEBARAN AGAMA ISLAM DI CINA PADA ZAMAN DINASTI TANG DAN DINASTI SONG

SKRIPSI

Diajukan sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar

Sarjana Sastra

Oleh

CITRES HEPARTIKA

2011120912

PROGRAM STUDI SASTRA CINA

FAKULTAS SASTRA

UNIVERSITAS DARMA PERSADA

JAKARTA

2014

LEMBAR PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Skripsi yang berjudul :

SEJARAH PENYEBARAN AGAMA ISLAM DI CINA PADA ZAMAN DINASTI TANG DAN DINASTI SONG

Skripsi ini adalah hasil karya saya sendiri dan semua sumber baik yang dikutip maupun yang dirujuk telah saya nyatakan dengan benar.

Nama	: CITRES HEPARTIKA
NIM	: 2011120912
Tanda Tangan	: Jakarta, 15 Agustus 2014

LEMBAR PERSETUJUAN

Skripsi yang berjudul

SEJARAH PENYEBARAN AGAMA ISLAM DI CINA PADA ZAMAN DINASTI TANG DAN DINASTI SONG

Oleh

CITRES HEPARTIKA

NIM: 2011120912

Disetujui untuk diajukan dalam sidang ujian skripsi sarjana oleh:

Mengetahui,

Ketua Jurusan Sastra Cina	Dosen Pembimbing
(Gustini Wijayanti, SS.)	(C. Dewi Hartati, SS, M.Si)

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi ini telah diajukan pada hari ...

Oleh

DEWAN PENGUJI

Yang terdiri dari :

Pembimbing

(C. Dewi Hartati, SS, M.Si)

Pembaca

(Apriliya Dwi Prihatiningtyas, M. Hum.)

Ketua Penguji

(Gustini Wijayanti, SS)

Disahkan pada hari ...

Ketua Program Studi

(Gustini Wijayanti, SS)

Dekan

(Syamsul Bachri, S.S, M.Si)

ABSTRAK

Nama : CITRES HEPARTIKA

NIM : 2011120912

Program Studi : Sastra Cina

Judul : 在中国唐宋代伊斯兰教传播的历史

伊斯兰教是世界上又最大又大多追随者的宗教。七世纪唐代伊斯兰教到了中国。伊斯兰教通过陆地和海上就能到中国。Sa'ad bin Abi Waqas 是在中国介绍了伊斯兰教的第一人。唐代和宋代时，伊斯兰教被了中国人收欢迎 。

很多清真寺的文物，可以用来作为在中国伊斯兰教传播的历史证据。清真寺，如牛街礼拜寺，怀圣寺，阿拉伯国书法都是在中国王朝唐宋的伊斯兰教传播的证据。

雅加达，2014 年 8 月 16 日

作者

KATA PENGANTAR

Segala puji dan syukur saya ucapkan kepada ALLAH SWT karena berkat dan rahmatNya serta kesempatan yang telah diberikan penulis dapat melaksanakan dan menulis skripsi ini. Skripsi ini disusun sebagai prasyarat guna memperoleh gelar Sarjana Sastra pada Universitas Darma Persada.

Pada kesempatan ini penulis ingin mengucapkan terima kasih kepada semua pihak yang telah membantu dan mendukung dalam menyelesaikan skripsi ini. Penulis ingin mengucapkan terima kasih kepada:

1. Bapak DR. Ir. Oloan P. Siahaan, M. Eng., MA. Selaku Rektor Universitas Darma Persada.
2. Bapak Syamsul Bachri, S.S, M.Si selaku Dekan Fakultas Sastra Universitas Darma Persada.
3. Ibu Gustini Wijayanti, SS selaku Ketua Program Studi Sastra Cina Fakultas Sastra Universitas Darma Persada.
4. Ibu C. Dewi Hartati, SS, M.Si selaku Dosen Pembimbing. Terima kasih atas segala bimbingan, saran, dan dukungan kepada penulis dalam menyelesaikan skripsi ini.
5. Seluruh dosen Program Studi Sastra Cina yang telah memberikan ilmu serta masukan untuk menyelesaikan skripsi ini.
6. Orang tua yang telah memberikan dukungan dalam segala hal kepada penulis serta doa-doa untuk kelancaran penyusunan skripsi ini.

7. Para kakak ku David M.G dan Linda Yomi yang telah memberikan saran dan semangat kepada penulis.
8. Teman-teman seperjuangan di Universitas Darma Persada Terima kasih untuk semangat dan dukungan yang telah diberikan.
9. Para atasan yaitu : Mr Jack Sarwono, Ms Alvina Gunardi, Ms Anne Riancy dari Sekolah Saint John Catholic BSD yang selalu memberikan semangat kepada penulis untuk menyelesaikan skripsi ini.
10. Para rekan kerja guru dari sekolah Saint John Catholic BSD atas doa dan semangat yang telah diberikan kepada penulis.
11. Teman-teman lainnya dan seluruh pihak yang tidak dapat penulis cantumkan namanya satu per satu yang telah membantu dan memberikan dukungan, penulis mengucapkan terima kasih.

Penulis menyadari bahwa skripsi ini masih jauh dari sempurna, baik dari segi materi maupun tata bahasa. Namun penulis berharap skripsi ini bermanfaat bagi mahasiswa lain serta semua pihak yang berkepentingan. Terima kasih.

Jakarta, 15 Agustus 2014

Penulis

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL i

LEMBAR PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI ii

LEMBAR PERSETUJUAN iii

LEMBAR PENGESAHAN iv

ABSTRAK v

KATA PENGANTAR iv

DAFTAR ISI viii

BAB I PENDAHULUAN 1

1.1. Latar Belakang 1

1.2. Rumusan Masalah 5

1.3. Tujuan Penelitian 6

1.4. Manfaat Penelitian 6

1.5. Metode Penelitian 6

1.6. Hipotesis 8

1.7. Sistematika Penulisan 8

1.8. Sistem Bahasa dan Ejaan 9

BAB II SEJARAH PENYEBARAN AGAMA ISLAM DI CINA PADA ZAMAN DINASTI TANG DAN DINASTI SONG 10

2.1. Pendahuluan 10

2.2. Sejarah Singkat Agama Islam 10

2.3. Sejarah Islam di Cina Pada Zaman Dinasti Tang 13

2.3.1. Tokoh-Tokoh Penyebaran Agama Islam Pada Zaman Dinasti Tang 18

2.3.2 Sa'ad bin Abi Waqas 20

2.4. Sejarah Islam di Cina Pada Zaman Dinasti Song.....23

2.4.1 Tokoh-Tokoh Penyebaran Agama Islam Pada Zaman Dinasti Song.....24

2.4.2 Ma Yize..... 24

2.4.3 Amir Suffair Sayyid "So Fei Er".....26

BAB III JALUR DAN BUKTI PENYEBARAN AGAMA ISLAM DI CINA PADA ZAMAN DINASTI TANG DAN DINASTI SONG 27

3.1. Jalur Penyebaran Agama Islam di Cina Pada Zaman Dinasti Tang.....27

3.1.2. Bukti Sejarah Penyebaran Agama Islam di Cina Pada Zaman Dinasti Tang 29

3.2. Jalur Penyebaran Agama Islam di Cina Pada Zaman Dinasti Song ..... .30

3.2.1 Bukti Sejarah Penyebaran Agama Islam di Cina Pada Zaman Dinasti Song 33

BAB IV KESIMPULAN 35

DAFTAR PUSTAKA 42

LAMPIRAN 45

GLOSARIUM 50

BIODATA PENULIS 56

BAB I

PENDAHULUAN

1.1 Latar Belakang

Islam masuk ke Asia Tenggara melalui kegiatan kaum pedagang dan para sufi. Mereka menggunakan cara jalan damai, terbuka dan tanpa pemaksaan, sehingga Islam sangat mudah diterima oleh masyarakat Asia Tenggara. Mengenai kedatangan Islam di negara-negara di Asia Tenggara, hampir semuanya didahului oleh interaksi antara masyarakat di wilayah kepulauan dengan para pedagang Arab, India, Bengal, Cina, Gujarat, Iran, Yaman dan Arabia Selatan. Hal ini berbeda dengan daerah Islam di dunia lainnya yang disebarluaskan melalui penaklukan Arab dan Turki. Pada abad ke-5 sebelum Masehi, Kepulauan Melayu telah menjadi tempat persinggahan para pedagang yang berlayar ke Cina dan mereka telah menjalin hubungan dengan masyarakat sekitar pesisir. Kondisi semacam inilah yang dimanfaatkan oleh para pedagang Muslim yang singgah untuk menyebarkan Islam kepada warga sekitar pesisir. Dalam sejarah menyebutkan bahwa Islam masuk ke Cina pada awal abad pertama Hijriyah (abad ke-7 Masehi), tepatnya pada tahun 618 Masehi, yaitu pada masa pemerintahan dinasti Táng (618-907 Masehi)[1]. Pendapat ini menyatakan pula bahwa Islam masuk ke Cina dibawa oleh sahabat Nabi Muhammad yang bernama Sa'ad bin Abi Waqqas bersama rombongannya yang berjumlah 15 orang[2].

---

[1] M. Rafiq Khan *Islam di Tiongkok* (Penerbit Tirtamas Djakarta, 1967) hal 1 dan website : http://putramahkotaofscout.blog.com

[2] Ibid

Islam masuk ke Cina melalui dua jalur utama, yaitu : jalur darat disebut dengan jalur sutra dan jalur laut melalui pelayaran disebut dengan jalur lada[3]. Dalam catatan sejarah juga menyebutkan banyak orang asing dari kerajaan Annam, Kamboja, Madinah dan beberapa negara lainnya datang ke Cina. Orang-orang asing ini menyembah langit dan tidak menyembah patung maupun gambar-gambar di tempat peribadatan orang Cina. Mereka juga tidak makan daging babi dan tidak juga minum arak. Orang Cina menyebut para pemeluk agama Islam adalah *Huí-Huí*[4]. Catatan-catatan sejarah (kitab sejarah Cina *Jiù Táng Shū*) lainnya adalah bahwa negara Cina pernah menerima kunjungan diplomatik dari orang-orang negara Arab (*Dà Shī*) yang diutus oleh Amirul Mukminin (*Tan Mi Mo Ni*), yakni untuk membawa ajaran Illahi ke daratan Cina. Para penyebar agama Islam diterima secara terbuka oleh Kaisar Yong Wei dari dinasti Táng. Kaisar lalu memerintahkan pembangunan Masjid *Huaisheng* "*Huáishēng Sì*" atau Masjid Memorial di Canton, masjid pertama di daratan Cina. Pada masa dinasti Táng[5], Cina tengah mencapai masa keemasan dan menjadi kosmopolitan budaya, sehingga dengan mudah ajaran agama Islam tersebar dan dikenal masyarakat Cina. Orang Cina mengenal Islam dengan sebutan *Yīsīlán Jiào* yang berarti "agama yang murni" dan menyebut Makkah sebagai tempat kelahiran Nabi Muhammad SAW[6].

---

[3] M. Ikshan Tanggok *Menghidupkan Kembali Jalur Sutra Baru* (Gramedia Pustaka Umum, 2010) hal 3 dan website: http://putramahkotaofscout.blog.com

[4] H.Yusuf Liu Baojun *Pengembangan Masyarakat China Muslim Di Dunia* (Pusat Penyelidikan Ensiklopedia Malaysia, 1999) hal 35

[5] http://putramahkotaofscout.blog.com

[6] Ibid

Penyebaran agama Islam di zaman dinasti Sòng terjadi di bawah kepemimpinan Kaisar Taizu (berkuasa 950-976 Masehi)[7]. Pada tahun itu seorang ahli astronomi muslim campuran Cina-Semenanjung Arab (perbatasan Yaman-Oman) bernama Ma Yize datang ke Cina dalam rangka menyebarkan agama Islam dan ilmu astronomi[8]. Begitu pula di zaman Kaisar Shenzhong pada tahun 1070 Masehi. Pada saat itu Kaisar Shenzhong mengundang 5.300 pria Muslim dari Bukhara untuk tinggal di Cina. Kaisar Shenzhong ingin membangun zona penyangga antara Cina dengan Kekaisaran Liáo di wilayah Timur Laut. Pimpinan yang memimpin 5.300 pasukan Muslim Bukhara adalah Pangeran Amir Sayyid alias "So-Fei Er". Pangeran Amir Sayyid juga bergelar "bapak" Komunitas Muslim di Cina. Para Muslim Bukhara lalu menetap antara Kaifeng "*Kāifēng*" dan Yencheng "*Yánchéng*", Beijing. Ketika dinasti Sòng berkuasa umat Muslim telah menguasai industri ekspor dan impor. Bahkan pada periode itu jabatan direktur jenderal pelayaran secara konsisten dijabat orang Muslim.

Bukti dari penyebaran agama Islam di zaman dinasti Táng dan dinasti Sòng dapat dilihat dengan adanya Masjid Huaisheng "*Huáishēng Sì*" / Masjid Memorial di Canton, perumahan komunitas Muslim Cheng Aan di Bandar Quanzhou "*Quánzhōu Gǎng*" dan Bandar Guangzhou "*Guǎngzhōu Gǎng*" di provinsi Guangdong "*Guǎngdōng Shěng*" (dinasti Sòng), Makam Sa'ad bin Abi Waqqas

---

[7] http://putramahkotaofscout.blog.com

[8] http://putrahermanto.wordpress.com/tag/islam-chinachina muslimchinationghoationgkok

yang dikenal dengan sebutan *Geys' Mazars* (dinasti Táng), dan Masjid Qing Jing Si "*Qīng Jìng Sī*" di Bandar Quanzhou "*Quánzhōu Gǎng*" (dinasti Sòng)[9].

Dengan adanya ekspansi agama Islam ke Cina, kedua negara yang bersangkutan, yaitu : negara Arab dan negara Cina saling memberikan ilmu pengetahuan dalam berbagai bidang. Jauh sebelum ajaran Islam diturunkan oleh Allah, bangsa Cina memang telah mencapai peradaban yang amat tinggi. Kala itu, masyarakat Cina sudah menguasai beragam khazanah kekayaan ilmu pengetahuan dan peradaban. Tak bisa dipungkiri bahwa umat Islam juga banyak menyerap ilmu pengetahuan serta peradaban dari negeri ini. Beberapa contohnya antara lain ilmu ketabiban, kertas, serta bubuk mesiu. Kehebatan dan tingginya peradaban Islam ternyata juga sudah terdengar di negeri Cina sebelum tahun 500 Masehi. Kebudayaan Islam mempunyai kedudukan penting dalam kebudayaan Cina, umat Islam di Cina pernah memberi sumbangan yang besar terhadap perkembangan *sains* dan teknologi Cina. Kalender yang diciptakan oleh umat Islam pernah digunakan di Cina dalam waktu yang panjang. Alat pandu arah angkasa diciptakan oleh seorang ahli ilmu falak bernama Ma Yize (astronomi, ilmu matematika astronomi), tehnik sipil, nautika, metalurgi, ilmu kedokteran, pembuatan meriam yang menggunakan batu sebagai peluru, tehnik pembinaan dan menenun[10].

---

[9] H. Yusuf Liao Baojun Pengembangan Masyarakat China Muslim Di Dunia, Penerbit: Pusat Penyelidikan Ensiklopedia Malaysia 1999, hal 40-41

[10] http://forum.kompas.com/bincang-buku/282320-sejarah-china-islam-indonesia-3-a.html

Ruang lingkup yang ingin penulis bahas dalam penelitian Sejarah Awal Penyebaran Agama Islam Di Cina Pada Zaman Dinasti Táng dan Dinasti Sòng adalah bagaimana proses terjadinya sejarah penyebaran agama Islam di kedua zaman tersebut. Penulis juga tidak hanya membahas sejarah penyebarannya saja, tetapi juga membahas tokoh-tokoh yang terlibat dalam proses penyebaran agama islam, jalur apa saja yang digunakan sehingga agama Islam dapat masuk ke negara Cina, serta bukti-bukti peninggalan dari hasil penyebaran tersebut. Bukti-bukti peninggalan dari hasil penyebaran agama Islam dapat dijadikan saksi bahwa sejarah itu ada.

1.2. Rumusan Masalah

Hubungan dagang yang telah terjalin antara negara Arab dan negara Cina sudah berlangsung lama bahkan sebelum Islam masuk ke Cina. Aktivitas perdagangan yang dilakukan antara Arab dan Cina juga telah menciptakan sebuah aktivitas baru yaitu penyebaran agama Islam. Dari latar belakang di atas, dapat dirumuskan permasalahan sebagai berikut :

1.2.1 Pada zaman dinasti apakah Islam tersebar di negara Cina?

1.2.2 Siapakah yang berperan besar dalam penyebaran Islam ke negara Cina?

1.2.3 Jalur-jalur apa sajakah yang digunakan negara Arab dalam penyebaran agama Islam ke negara Cina?

1.2.4 Bukti-bukti bersejarah apa saja yang dapat dijadikan bukti terjadinya penyebaran Islam di Cina?

1.3. Tujuan Penelitian

Tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui sejarah dari penyebaran agama Islam ke negara Cina. Untuk melihat sejarah dari penyebaran Islam ke negara Cina, dapat dilihat dari aspek-aspek sebagai berikut :

1.3.1 Penyebaran agama Islam di Cina masa dinasti Táng dan dinasti Sòng.

1.3.2 Terdapat tokoh-tokoh besar dari negara Arab yang telah melakukan penyebaran Islam ke Cina.

1.3.3 Negara Arab telah menggunakan dua jalur utama dalam penyebaran agama Islam ke Cina, yaitu : jalur laut dan jalur darat.

1.3.4 Banyak bukti-bukti bersejarah yang dapat dilihat sebagai bukti penyebaran Islam ke Cina.

1.4. Manfaat Penelitian

Penulisan skripsi ini merupakan suatu kajian ilmiah yang membahas sejarah penyebaran Islam di Cina pada zaman dinasti Táng dan dinasti Sòng. Dari hasil penelitian ini diharapkan dapat memberi manfaat untuk mengetahui sejarah penyebaran Islam di Cina pada kedua zaman tersebut, selain itu juga menambah wawasan pengetahuan serta memperkaya ilmu budaya di Universitas Darma Persada.

1.5. Metode Penelitian

Fokus penelitian ini merupakan sejarah penyebaran Islam di Cina pada zaman dinasti Táng dan dinasti Sòng. Oleh karena itu tujuan akhir dari skripsi ini diharapkan dapat diketahui bagaimana terjadinya penyebaran Islam di Cina untuk

pertama kalinya dan terus meluas ke berbagai daerah dan bahkan terdapatnya bukti-bukti yang dapat dijadikan sebagai saksi dari penyebaran Islam itu sendiri. Dalam penelitian ini digunakan tehnik historis, yaitu metode yang bertujuan untuk membuat rekonstruksi masa lampau secara sistematis dan objektif. Tehnik yang dilakukan adalah melakukan riset kepustakaan, memanfaatkan data-data referensi yang terdokumentasi dari buku, skripsi, jurnal, dan data *online* yang terpercaya.

Karya ilmiah dan buku yang membahas mengenai sejarah penyebaran Islam di Cina pada zaman dinasti Táng dan dinasti Sòng tidak terlalu banyak dan hanya ada beberapa saja. Adapun buku-buku dan data-data yang di jadikan kajian dalam karya ilmiah ini adalah buku karya M. Rafiq Khan berjudul "Islam Di Tiongkok", buku karya Haji Yusuf Liu Baojun berjudul "Perkembangan Masyarakat Cina Muslim di Dunia", buku karya Ann Wan Seng berjudul "Rahasia Sukses Muslim China", buku karya M. Zain Djambek dan Ismail Djamil berjudul "Islam di Tanah China", buku karya Dhurorudin Mashad, Sri Nuryanti, Afadlal, Indriani Kartini berjudul "Muslim di Cina", buku karya M. Ikshan Tanggok "Menghidupkan Kembali Jalur Sutra Baru", serta data *internet* http://putramahkotaofscout.blog.com, http://putrahermanto.wordpress.com/tag/islam-chinachina-muslimchinationghoationgkok, http://www.slideshare.net/moh dni zammohdzan/sumbanan-islam-dichina/, http://kisahislami.com/ma-yizeilmuwan-legendaris-muslim-dari-ina/, http://medsiadakwahislam.blogspot.com/2013/10/islam-di-negeri-tirai-bambu-1-sejarah-html/, http://kanzunqalam.com/2011/01/13/sejarah-awal-mula-umat-islam-di-china/

1.6. Hipotesis

Hipotesis penelitian dari judul skripsi Sejarah Awal Penyebaran Agama Islam di Cina Pada Zaman Dinasti Tang Dan Dinasti Song yang akan dikemukan oleh penulis adalah awal penyebaran Islam itu sendiri memang pertama kali terjadi di zaman dinasti Táng dan terus berkembang sampai di zaman dinasti Sòng, terdapatnya tokoh-tokoh penting dari bangsa Arab yang berperan dalam proses penyebaran ini, adanya jalur darat dan jalur laut yang digunakan para tokoh penyebar agama Islam untuk sampai ke Cina, serta bukti-bukti bersejarah yang dapat dijadikan saksi yang kuat dari hasil sejarah penyebaran Islam itu sendiri.

1.7. Sistematika Penulisan

Skripsi ini terdiri :

BAB I Pendahuluan

Bab ini terdiri dari latar belakang, rumusan masalah, tujuan penelitian, manfaat penelitian, metode penelitian, hipotesis, sistematika penulisan, sistem bahasa dan ejaan.

BAB II Sejarah dan Tokoh Penyebaran Agama Islam di Cina Pada Zaman Dinasti Tang dan Dinasti Song.

Bab ini membahas tentang sejarah awal masuknya agama Islam ke Cina pada zaman dinasti Tàng dan dinasti Sòng dan siapa saja para tokoh yang menyebarluaskan agama Islam pada kedua zaman tersebut.

BAB III Jalur dan Bukti Penyebaran Agama Islam ke Cina Pada Zaman Dinasti Tang dan Dinasti Song.

Bab ini membahas tentang jalur-jalur apa saja yang digunakan dan bukti-bukti bersejarah pada penyebaran agama Islam di negara Cina pada zaman dinasti Tàng dan dinasti Sòng.

Bab IV Kesimpulan

Bab ini menjelaskan kesimpulan yang didapat setelah melakukan penelitian.

1.8. Sistem Bahasa dan Ejaan

Penulis menggunakan istilah dan ejaan *Hanyu Pinyin* dalam penulisan nama tempat dan nama daerah. Dalam menyebutkan istilah pertama kali ditulis dengan tulisan biasa, kemudian *Hanyu Pinyin* dituliskan dibelakangnya.